

Les plus anciens documents linguistiques de la France

Corpus : (chOise)

Responsable du corpus : -

Édition de la charte : -

ChOise092

Édition critique

24-31 mars 1269 ou mars 1270 (n.st.)

Type de document: charte: amortissement

Objet: Amortissement par Adam de l'Isle[-Adam] écuyer de tous les biens acquis à ce jour par l'abbaye d'Ourscamp au terroir de Sacy[-le-Grand], sauf les rentes dues à lui par celle-ci#, - avec confirmation du droit d'usage dans les marais.

Auteur: Adam de l'Isle[-Adam] écuyer

Disposant: #

Sceau: jadis scellé sur flots soyeux, d'un rouge vif

Bénéficiaire: abbaye d'Ourscamp

Rédacteur: ##

Scribe: #####

Support: Parchemin (ca.191x85, repli: 14) réglé et margé à la mine de plomb; l'extrême partie droite est à peine lisible, à cause d'une grande tache d'humidité

Lieu de conservation: AD Oise H4241; Ourscamp, dossier Sacy-le-Grand

Édition antérieure: publié d'après le cartulaire dans: Peigné-Delacourt 1865, 537s., n° DCCCXCI

Verso: Mentions dorsales du XIII^e siècle: "##De de Insula de
omnibus que acquisieramus# sub ### /. anno domini
././.m^o././.cc^o././.lxi^o././. ././.xxi././. "

Transcription de la charte

1 Je , Adans de Lille escuiers , fas savoir à tous chiaus ^[1] ki ches p
 resentes lettres verront **2** ke je , pour estre parchouniers \2 des
 bienfais de le maison Nostre Dame d ' Oscans , ai otroié en pure *et*
 pardurable aumosne · **3** ke il toutes les choses ke il \3 ont aquises
 juskes au jour d ' ui , en kel maniere ke che soit ,//. ou terooir de
 Sachi *et* es appartenanches ,//. **4** tiegnent quite\4ment *et* en pais , en
 main morte à toujours , sauves les rentes acoustumees ke eles me
 doivent ;//. **5** et avoec che , dou \5 praage dou marés de Sachi , ke il
 en puissent user paisiument ,//. si comme il en ont usé ;//. **6** et à
 ches choses tenir fer\6mement à toujours , oblige je moi *et* mes hoirs
 ·//. **7** En tesmoignage de lakele chose , je ai ches presentes lettres
 seelees \7 de men seel ·//. **8** Che fu fait en l ' an del incarnation
 nostre Seigneur · mil *et* deus chens *et* soissante neuf , ou mois \8 de
 mars ·//.

Notes de transcription

^[1] CB donne *chiaux* , ce qui n ' est pas vrai . #